

Bộ trưởng

BỘ GIÁO DỤC BANG SACHSEN
Hộp thư 10 09 10 | 01079 Dresden

Kính gửi tất cả phụ huynh
học sinh
các trường học do nhà nước quản lý tại
bang Sachsen

Sao gửi: Các vị phụ huynh học sinh các trường tư thục

Dresden, ngày 23.04.2021

V/v thay đổi hoạt động của các trường học từ ngày 26.04.2021

Kính thưa quý ông, quý bà!
Quý vị phụ huynh thân mến!

Trong một thời gian ngắn, tất cả chúng ta phải chuẩn bị cho những hạn chế sâu rộng trong lĩnh vực trường học, nó đặc biệt ảnh hưởng đến trẻ em. Tôi biết rằng gánh nặng này đối với gia đình nặng nề như thế nào và Quý vị lo lắng như thế nào về sự phát triển của con mình. Với việc sửa đổi Bộ luật phòng chống lây nhiễm, cơ quan lập pháp liên bang không còn cho chúng tôi khoảng trống nào để tiến hành việc giảng dạy trên lớp tại tất cả các trường học. Những quy định về giờ học luân phiên khi có tỷ lệ lây nhiễm từ 100 và cấm học trực tiếp trên lớp với tỷ lệ lây nhiễm từ 165 được áp dụng ngay.

Kể cả giáo viên lẫn chúng tôi trong Bộ Giáo dục bang Sachsen sẽ cố gắng hết sức mình để tạo cơ hội cho con Quý vị được học liên tục trong tình huống này.

Chúng tôi đã gửi tới hiệu trưởng các trường của Quý vị những gợi ý nhằm thực hiện việc này. Họ sẽ cùng với những giáo viên đồng nghiệp của mình đưa trường học vào hoạt động phù hợp với những hoàn cảnh cực kỳ khác biệt nhau về nhân sự cũng như về không gian. Nếu việc học tập tại lớp theo mô hình luân phiên có thể được thì các trường học đã triển khai theo hướng những quy định từ giữa tháng 3.2021.

Nghĩa vụ đã được các cơ quan lập pháp liên bang ban hành về việc thực hiện mô hình luân phiên học tại lớp ở các trường phổ thông cơ sở đã đưa chúng tôi cũng như các trường học và kể cả các gia đình vào một hoàn cảnh cực kỳ khó khăn. Chúng tôi đã phải đảo lộn hoàn toàn những đề án đã được thiết lập cho các nhóm và các lớp cố định. Các trường phổ thông cơ sở phải lập kế hoạch đồng thời cho việc dạy học, việc chăm sóc trong trường hợp khẩn cấp và chỗ nghỉ trong trường - phần lớn là ở cùng một nơi. Để đáp ứng được nhu cầu lớn về nhân sự, chúng tôi đã tiến hành một cách năng động việc huy động nhân lực bổ sung. Nhưng đáng tiếc việc này cũng không thể tổ chức được trong khoảng thời gian ít ngày. Kính mong Quý vị thông cảm về việc trước hết phải tìm được những giải pháp và tiếp tục tối ưu hóa những giải pháp đó.

MACH
WAS
WICHTIGES
Arbeiten im Öffentlichen Dienst Sachsen

Địa chỉ văn phòng:
Sächsisches Staatsministerium für
Kultus
Carolaplatz 1
01097 Dresden

www.smk.sachsen.de
Có thể đi tàu điện số 3, 7, 8

Thông tin về việc tiếp cận với những tài
liệu ký tên điện tử cũng như tài liệu mã
hóa điện tử quý vị có thể đọc tại
www.smk.sachsen.de/kontakt.htm

Trong giai đoạn giảng dạy theo mô hình luân phiên, phải kết hợp giữa giờ học tại lớp và thời gian học ở nhà. Thời gian học ở nhà cần phải hỗ trợ cho nội dung học tập của giờ học tại lớp thông qua việc luyện tập và củng cố. Để làm việc này, tất nhiên học sinh nhận được những bài tập. Việc đồng hành với học sinh trong thời gian học ở nhà không thể tiến hành được ở mức độ tích cực như trong giai đoạn chỉ học ở nhà từ trước đến nay vì trong thời gian con Quý vị học ở nhà thì giáo viên phải tiến hành giảng dạy trực tiếp trên lớp cho nửa còn lại của lớp học.

Bằng một bước đệm bổ sung, chúng tôi đã đảm bảo việc tăng cường sử dụng diễn đàn LernSax và một lần nữa lại tăng cường một cách đáng kể dung tích bộ nhớ. Trong những giai đoạn mà các lớp tốt nghiệp và lớp 4 không thể tiến hành học tại lớp thì sự hỗ trợ của nhà trường là cực kỳ quan trọng. Ngay từ tháng hai chúng ta đã trao đổi với nhau về phạm vi mong đợi đối với việc thực hiện thời gian học ở nhà.

Đã có một kế hoạch nhằm lấp những lỗ hổng về kiến thức và năng lực. Những nội dung học tập giảm bớt trong năm học này đã được xác định để tất cả các em học sinh có được một trình độ đồng đều. Và cả trong năm học tới, giáo viên cũng sẽ có được những khoảng trống cần thiết để đáp ứng được trình độ chênh lệch của các học sinh. Học sinh sẽ vượt qua được sự tụt hậu trong học tập.

Chúng tôi đã cung cấp cho Quý vị những thông tin phong phú về hoạt động của trường học từ ngày thứ hai trên trang blog của chúng tôi: www.bildung.sachsen.de/blog.

Đối với tất cả chúng ta đây là một tình huống khó khăn. Ban giám hiệu nhà trường có nghĩa vụ phải thực hiện những quy định. Cùng với những đồng nghiệp của mình họ sẽ nỗ lực hết sức.

Với cố gắng chung, chúng ta sẽ kết thúc năm học một cách tốt đẹp. Đề nghị Quý vị hãy tiếp tục động viên con em mình tiếp tục bám trụ. Mong Quý vị hãy hỗ trợ con em mình và giúp chúng lạc quan.

Tôi kính chúc Quý vị và gia đình mọi điều tốt lành và nhiều sức mạnh. Quý vị hãy tin tưởng và giữ sức khỏe.

Chào thân ái



Christian Pivwarz